

## লিঙ্গ অসংবেদনশীল শব্দের ব্যবহার এড়াতে সচেতনতাই যথেষ্ট

মানুষে-মানুষে যোগাযোগের প্রধান বাহন হলো ভাষা। ভাষার প্রচলন মানব ইতিহাসের অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ একটি ঘটনা। বর্তমান সভ্যতায় ভাষাবিবর্জিত একটি স্বাচ্ছন্দ্যময় জীবন মানবসমাজ কল্পনাই করতে পারে না। কিন্তু দুর্ভাগ্যজনকভাবে প্রচলিত ভাষার সবটাই সচেতনভাবে সমর্থন ও গ্রহণ করা যায় না। সচেতন ব্যক্তিমাত্র জানেন, দৈনন্দিন ব্যবহার্য ভাষা নারী, পুরুষ ও ত্তীয় লিঙ্গের মানুষকে সমান মর্যাদার চোখে দেখে না। ব্যবহার্য ভাষা, তা সে মৌখিক বা লৈখিক যাই হোক, তার অভ্যন্তরে একটা লৈঙিক রাজনীতি ক্রিয়াশীল, আধিপত্যশীল পুরুষতন্ত্র যে রাজনীতির ধারক ও বাহক। জেনে ও না জেনে, বলায় ও লেখায়, লিঙ্গ অসংবেদনশীল শব্দ প্রয়োগ করে আমরা ওই পুরুষতাত্ত্বিক আদর্শেরই চর্চা করি, তার বিস্তার ঘটাই ও ভিত্তি দেই। এটা যে কেবল পুরুষরাই করে তা নয়, করে আমাদের নারীরাও।

আমাদের মাতৃভাষা বাংলাও এই লৈঙিক রাজনীতির আওতার বাইরের কোনো বিষয় নয়। বাংলা ভাষার মৌখিক ও লৈখিক শব্দভাষার অজস্র জেভার অসংবেদনশীল শব্দে ঠাসা, যেগুলো প্রধানত নারীর বিকল্পে প্রয়োগ করা হয় নারীকে হেয় প্রতিপন্থ করতে ও অবদমিত করে রাখতে। এই শব্দগুলো নারীকে মানসিকভাবে নির্যাতন করবারাও একটি বড়ো হাতিয়ার। এর ভিত্তির দিয়ে পুরুষতাত্ত্বিক আধিপত্য বিস্তারেই এক ধরনের চর্চা হয়। ভাষা যেহেতু যোগাযোগ স্থাপন করে, ফলে তা দ্রুতই অন্যদের মধ্যে সঞ্চারিত হয়, নির্মিত হয়ে চলে নারীবিদ্যৌ ভাষিক স্টেরিওটাইপ বা গৃহৰ্বাদী ধারণা। চরিতার্থ হয় পুরুষতাত্ত্বিক অহিত বাসনা।

বাংলা ভাষায় নারীকে আক্রমণ করবার জন্য পুরুষতন্ত্র গালিশদের এক বিশাল ভাষার গড়ে তুলেছে; যেমন ‘ঘূস্কি’, ‘খেঁদি’, ইত্যাদি। নতুন নতুন শব্দ সন্তোষিত হয়ে এই শব্দভাষার প্রতিনিয়ত প্রসারিত হয়ে চলেছে। এসব গালিশদের প্রধান ব্যবহারকারী নিরক্ষর মানুষ হলেও শিক্ষিত মানুষের মধ্যেও এর ব্যবহার দুর্লক্ষ্য নয়। ‘বেশ্য’ শব্দটার কথাই ধরা যাক, যেটি শিক্ষিত-অশিক্ষিত নির্বিশেষে সব শ্রেণির মানুষই প্রয়োগ করে। বাংলা ভাষায় এ শব্দটির কোনো পুরুষবাচক প্রতিশব্দই নেই। কোনো নারীর ক্ষেত্রে শব্দটি প্রয়োগ করে এর ব্যবহারকারী সমাজে তার উচ্চ মাথা নিমেষে নিচু করে দেবার প্রয়াস করে।

পুরুষতন্ত্র নারীর কাছে ‘সতীত্ব’ বা ‘কুমারীত্ব’ আশা করে, কিন্তু পুরুষের কাছে এরকম কিছু আশা করবার নমুনা আমাদের শব্দভাষারে নেই। অপঘটনার বর্ণনায় আমরা হামেশা বলি ও লিখি ‘নারী কেলেক্ষারি’, ‘নারী বা মেয়েঘাটিত ব্যাপার’, কিন্তু এসব ঘটনার ঝৌড়নক হিসেবে পুরুষই কলকাঠি নাড়লেও একে ‘পুরুষ কেলেক্ষারি’ বা ‘পুরুষঘটিত’ বলবার রেওয়াজ নেই। বৎশপরম্পরা বোঝাতে এখানে ‘পুরুষানুক্রম’ ও ‘পুরুষপরম্পরা’ এবং বৎশের আদিসূত্র বোঝাতে ‘পূর্বপুরুষ’ই বলতে হয়, নারীর গর্ভবাহিত হয়ে প্রজন্ম রক্ষা পেলেও এক্ষেত্রে ‘পূর্বনারী’ শব্দটি অপ্রচলিত।

ভাষার এসব প্রয়োগ স্পষ্টতই বৈষম্যমূলক। ধ্রাম-শহর উভয় স্থানে এরকম প্রয়োগ দেখা ও শোনা যায় আড়া-আলাপ, বাগড়া-তর্ক, হাট-ঘাট, সভা-সমিতি, পাঠ্যপুস্তক, গণমাধ্যম, আদালত, সাহিত্য-নাটক-চলচ্চিত্রসহ সর্বত্র। আমরা একটু সচেতন হলেই ভাষার এরূপ বৈষম্যমূলক প্রয়োগ এড়াতে পারি। ভূমিকা রাখতে পারি লিঙ্গ সমতাপূর্ণ একটি সমাজ বিনির্মাণের আন্দোলন ও অভিযান্ত্রায়।